



**ENCUESTA EUROPEA DE SALUD
EN ESPAÑA
2014**

CUESTIONARIO DE HOGAR

A.- COMPOSICIÓN DEL HOGAR

Entrevistador/a, esta parte se preguntará a una persona adulta suficientemente informada sobre las características y composición del hogar.

Introducción P.1: Para comenzar, le voy a hacer unas preguntas sobre su hogar.

1. Dígame el Nombre y los Apellidos de las personas que viven habitualmente aquí. No olvide incluir a los niños.

2. ¿Hay alguna otra persona que no esté en este momento pero que viva habitualmente en esta vivienda?

3. ¿Hay alguna persona que no tenga ninguna residencia habitual y que viva actualmente en esta vivienda?

4. Por favor, de cada una de las personas que ha mencionado, ¿podría decirme la fecha de nacimiento?

	Sexo		Fecha Nacimiento			Edad
Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="checkbox"/> V	<input type="checkbox"/> M	<input type="text"/> Día /	<input type="text"/> Mes /	<input type="text"/> Año	<input type="text"/> años
Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="checkbox"/> V	<input type="checkbox"/> M	<input type="text"/> Día /	<input type="text"/> Mes /	<input type="text"/> Año	<input type="text"/> años
Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="checkbox"/> V	<input type="checkbox"/> M	<input type="text"/> Día /	<input type="text"/> Mes /	<input type="text"/> Año	<input type="text"/> años
...	<input type="checkbox"/> V	<input type="checkbox"/> M	<input type="text"/> Día /	<input type="text"/> Mes /	<input type="text"/> Año	<input type="text"/> años
NombreX P.ApellidoX S.ApellidoX	<input type="checkbox"/> V	<input type="checkbox"/> M	<input type="text"/> Día /	<input type="text"/> Mes /	<input type="text"/> Año	<input type="text"/> años

5. ¿Alguna de las personas que ha citado piensa residir la mayor parte del tiempo en otra vivienda distinta a ésta en los próximos 12 meses?

	Sí	No	No sabe
Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
NombreX P.ApellidoX S.ApellidoX	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. ¿Cree que alguna de estas personas residirá más tiempo en un centro (residencia, hospital, etc.) que en esta vivienda en los próximos 12 meses?

	Sí	No	No sabe
Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
NombreX P.ApellidoX S.ApellidoX	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

NOTA ACLARATORIA: A partir de estas preguntas se selecciona a las personas que son miembros del hogar y por lo tanto encuestables. Se considerará persona miembro del hogar a aquéllas que proporcionen una respuesta distinta de "Sí" tanto en la Pregunta 5 como en la Pregunta 6.

7. A efectos de identificar a una persona de referencia, necesitaría conocer quién es la persona que más aporta al presupuesto del hogar (P. referencia).

	<u>P. referencia</u>
-- Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="radio"/>
-- Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="radio"/>
-- Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="radio"/>
-- ...	<input type="radio"/>
-- NombreX P.ApellidoX S.ApellidoX	<input type="radio"/>

NOTA ACLARATORIA: La aplicación en este momento selecciona a una persona de 15 o más años para contestar el Cuestionario de Adultos.

Entrevistador/a, léale al informante del hogar:

La persona seleccionada para contestar al Cuestionario de Salud ha sido “Nombre Apellido1 Apellido2” (del adulto seleccionado) Hombre/Mujer de xx años de edad.

Entrevistador/a, es importante que confirme con el informante que los datos (sexo y edad) de la persona seleccionada son correctos. En caso de error, debe rectificar esta información en la pregunta número 4.

8. ¿Podría indicarme la relación de parentesco de las siguientes personas con “Nombre Apellido1 Apellido2” (adulto seleccionado)?

	Adulto Seleccionado	Relación con el Adulto Seleccionado	Edad
-- Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> años
-- Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> años
-- Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> años
-- ...	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> años
-- NombreX P.ApellidoX S.ApellidoX	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> años

Las opciones que aparecen en los despleables son:

Adulto seleccionado (a.s.) _____	01
Cónyuge o pareja del a.s. _____	02
Hijo/a, hijastro/a (del a.s. o pareja del mismo) _____	03
Yerno, nuera (o pareja del hijo/a, hijastro/a) _____	04
Nieto/a, nieto/a político/a (o pareja de los mismos) _____	05
Padre, madre, suegro, suegra (o pareja de los mismos) _____	06
Hermano/a _____	07
Otro pariente del a.s. (o de la pareja del mismo) _____	08
Persona del servicio doméstico _____	09
Sin parentesco con el a.s. _____	10

9. Entrevistador/a: Seleccione el informante del Cuestionario de Hogar de la siguiente tabla. Si el informante no es miembro del hogar, seleccione la opción "otra persona".

		<u>Informante</u>	
--	Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="radio"/>	
--	Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="radio"/>	
--	Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="radio"/>	
--	...	<input type="radio"/>	
--	NombreX P.ApellidoX S.ApellidoX	<input type="radio"/>	
--	OTRA PERSONA	<input type="radio"/>	→ Al seleccionar OTRA PERSONA se despliega un nuevo listado de opciones:

9b. Por favor, indique la persona que ha respondido al Cuestionario de Hogar:

- Otro familiar no miembro del hogar 1
 Un cuidador personal 2
 Un empleado/a del servicio doméstico 3
 Servicios Sociales 4
 Otros (un vecino, el portero, etc.) 5
 No sabe 8
 No contesta 9

Nota P.9: El informante del Cuestionario de Hogar debe ser un adulto de 18 o más años.

Si NADULTOS + NMENORES = 1 → Ir a P.11

Si NADULTOS = 1, NMENORES <> 0 y EDAD_i < 10 para todo i = Menor → marcar P.10 = 01 a cada menor e Ir a P.11

10. Ahora le voy a pedir que clasifique a cada uno de los miembros del hogar por su nivel de estudios y su situación en relación con la actividad laboral actual: ¿Cuál es el mayor nivel de estudios que ha obtenido... (Citar cada miembro del hogar)?

		Nivel de estudios
--	Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="text"/>
--	Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="text"/>
--	Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="text"/>
--	...	<input type="text"/>
--	NombreX P.ApellidoX S.ApellidoX	<input type="text"/>

Las opciones que aparecen en los desplegables son:

- No procede, es menor de 10 años _____ 01
 No sabe leer o escribir _____ 02
 Educación Primaria incompleta (Ha asistido menos de 5 años a la escuela) _____ 03
 Educación Primaria completa _____ 04

Primera etapa de Enseñanza Secundaria, con o sin título (2º ESO aprobado, EGB, Bachillerato Elemental)	05
Estudios de Bachillerato	06
Enseñanzas profesionales de grado medio o equivalentes	07
Enseñanzas profesionales de grado superior o equivalentes	08
Estudios universitarios o equivalentes	09
No sabe	98
No contesta	99

11. En relación con la situación laboral actual, ¿cómo clasificaría a cada uno de los miembros del hogar? Si se encuentra en varias situaciones, indique sólo la que considere principal.

Nota P.11: Debe marcarse una única situación para cada miembro del hogar.

	Trabajando	Desempleo	Jubilado	Estudiando	Incapacitado	Labores Hogar	Otros	No Contesta
Nombre1 P.Apellido1 S.Apellido1	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>					
Nombre2 P.Apellido2 S.Apellido2	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>					
Nombre3 P.Apellido3 S.Apellido3	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>					
...								
Nombre4 P.Apellido4 S.Apellido4	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>					

Las distintas opciones de respuesta son:

Trabajando	_____	1
En desempleo	_____	2
Jubilado/a, prejubilado/a	_____	3
Estudiando	_____	4
Incapacitado/a para trabajar	_____	5
Las labores del hogar	_____	6
Otros	_____	7
No contesta	_____	8

Nota2 P.11: La categoría "Jubilado/a, prejubilado/a" incluye también las personas que reciben una pensión por vejez o viudedad.

Si se marca la opción "Otros", entonces se activará el cuadro para que se pueda escribir el literal de la situación laboral; este cuadro es obligatorio cumplimentarlo, no se puede pasar a la siguiente pregunta si se deja en blanco

Para los miembros con edad 0, 1 o 2 años, su fila aparece sombreada (no se pregunta) y se imputa directamente el valor P.11=07 [Otros]

12. Para finalizar, ¿podría decirme cuál de las siguientes opciones se corresponde con su hogar?

- Hogar unipersonal _____ 1
- Pareja sola _____ 2
- Pareja con algún hijo menor de 25 años _____ 3
- Pareja con todos los hijos de 25 o más años _____ 4
- Padre o madre solo, con algún hijo menor de 25 años _____ 5
- Padre o madre solo, con todos los hijos de 25 o más años _____ 6
- Pareja o padre o madre solo, con algún hijo menor de 25 años y otras personas viviendo en el hogar _____ 7
- Otro tipo de hogar _____ 8

B.- DATOS SOBRE LA PERSONA DE REFERENCIA

Si la Persona de referencia = Persona adulta seleccionada → MÓDULO C

Si la Persona de referencia <> Persona adulta seleccionada → Continuar con MÓDULO B

Entrevistador/a, léale al informante: “Ahora voy a hacerle unas preguntas sobre la relación de “nombre apellido1 apellido2” (persona de referencia) con la actividad económica”.

Considerando los valores de P.11 para la persona de referencia:

- Si P.11 = 1 → Ir a P.19a
- Si P.11 = 2, 4, 6, 7 → Ir a P.18
- Si P.11 = 3, 5 → Ir a P.13
- Si P.11 = 8 → Ir a Módulo C

13. ¿Percibe “nombre” (persona de referencia) alguna pensión contributiva?

- Sí, por cotización propia _____ 1 → [Ir a P.19b](#)
- Sí, por cotización de otra persona _____ 2 → [Ir a P.15](#)
(pensión de viudedad, orfandad, etc.)
- Sí, por ambos tipos de cotización _____ 3 → [Ir a P.19b](#)
- No _____ 4
- No sabe _____ 8
- No contesta _____ 9

14. ¿Ha trabajado “nombre” (persona de referencia) antes?

- Sí _____ 1
- No _____ 2
- No sabe _____ 8
- No contesta _____ 9

Si P.14 = 1 y P.13 = 4, 8 ó 9 → [Ir a P.19b](#)

Si P.14 = 2, 8 ó 9 y P.13 = 4, 8 ó 9 → [Ir a Módulo C](#)

15. ¿Cuál era la actividad de la empresa u organización en la que trabajó en su último empleo la persona que generó la pensión de “nombre” (persona de referencia)?

Actividad:

Código de actividad

16. ¿Cuál era la ocupación, profesión u oficio que desempeñó en su último empleo la persona que generó la pensión de “nombre” (persona de referencia)?

Profesión:

Código de ocupación

17. ¿Cuál era la situación profesional en la ocupación que desempeñó en su último empleo la persona que generó la pensión de “nombre” (persona de referencia)?

- Asalariado/a (a sueldo, comisión, jornal...) _____ 1
- Empresario/a o profesional con asalariados _____ 2
- Empresario/a sin asalariados o trabajador/a independiente _____ 3
- Ayuda familiar (sin remuneración reglamentada en la empresa o negocio de un familiar) _____ 4
- Miembro de una cooperativa _____ 5
- Otra situación _____ 6
- No sabe _____ 8
- No contesta _____ 9

[Ir a Módulo C](#)

18. Aunque actualmente “nombre” (persona de referencia) no esté trabajando, ¿ha trabajado alguna vez anteriormente?

- Sí _____ 1 → [Ir a P.19b](#)
- No _____ 2 → [Ir a Módulo C](#)
- No sabe _____ 8 → [Ir a Módulo C](#)
- No contesta _____ 9 → [Ir a Módulo C](#)

19a. ¿Cuál es la actividad de la empresa u organización en la que trabaja actualmente “nombre” (persona de referencia)?

Actividad:

Código de actividad

[Ir a P.20a](#)

19b. ¿Cuál era la actividad de la empresa u organización en la que trabajó en su último empleo “nombre” (persona de referencia)?

Actividad:

Código de actividad

[Ir a P.20b](#)

20a. ¿Cuál es la ocupación, profesión u oficio que desempeña en su empleo “nombre” (persona de referencia)?

Profesión:

Código de ocupación

[Ir a P.21a](#)

20b. ¿Cuál era la ocupación, profesión u oficio que desempeñó en su último empleo “nombre” (persona de referencia)?

Profesión:

Código de ocupación

Es obligatorio cumplimentar el literal, pero no el código.

[Ir a P.21b](#)

21a. ¿Cuál es la situación profesional en la ocupación que desempeña en su empleo “nombre” (persona de referencia)?

- Asalariado/a (a sueldo, comisión, jornal...) _____ 1
- Empresario/a o profesional con asalariados _____ 2
- Empresario/a sin asalariados o trabajador/a independiente _____ 3
- Ayuda familiar (sin remuneración reglamentada en la empresa o negocio de un familiar) _____ 4
- Miembro de una cooperativa _____ 5
- Otra situación _____ 6
- No sabe _____ 8
- No contesta _____ 9

[Ir a Módulo C](#)

21b. ¿Cuál era la situación profesional en la ocupación que desempeñó en su último empleo “nombre” (persona de referencia)?

- Asalariado/a (a sueldo, comisión, jornal...) _____ 1
- Empresario/a o profesional con asalariados _____ 2
- Empresario/a sin asalariados o trabajador/a independiente _____ 3
- Ayuda familiar (sin remuneración reglamentada en la empresa o negocio de un familiar) _____ 4
- Miembro de una cooperativa _____ 5
- Otra situación _____ 6
- No sabe _____ 8
- No contesta _____ 9

Si Informante = Persona adulta seleccionada → Ir a P.27 (idioma)

Si Informante < > Persona adulta seleccionada → Continuar con MÓDULO C

C.- INGRESOS MONETARIOS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR

Introducción P.22: Para poder hacer comparaciones entre los distintos tipos de problemas de salud de las familias, es necesario conocer unos datos muy básicos sobre el nivel de ingresos de la familia.

22. ¿Considera que la persona seleccionada para el Cuestionario de Salud “Nombre Apellido1 Apellido2” (adulto seleccionado) nos puede informar mejor que Ud. sobre los ingresos económicos del hogar?

- Sí _____ 1 → Ir a P.27 (idioma)
- No _____ 2

Entrevistador/a, léale al entrevistado/a:

Introducción P.23: A continuación le voy a preguntar por los ingresos regulares del hogar. No incluya los ingresos de las personas residentes empleadas en el hogar ni de los huéspedes fijos.

23. De los siguientes tipos de ingresos que le voy a leer, ¿podría decirme cuáles de ellos reciben usted y los demás miembros de su hogar?

Debe considerar las fuentes de cada miembro del hogar y las conjuntas.

Nota P.23: Se admite respuesta múltiple.

- Ingresos del trabajo (por cuenta propia o ajena) _____
- Prestación y subsidios por desempleo _____
- Pensión por jubilación o viudedad _____
- Pensión por invalidez o incapacidad _____
- Prestaciones económicas por hijo/a a cargo u
otras prestaciones económicas como ayudas a la familia... _____
- Prestaciones o subvenciones relacionadas con la vivienda _____
- Prestaciones o subvenciones relacionadas con la educación _____
- Otros ingresos regulares / Otro subsidio o prestación social
regular _____
- Ninguna fuente de ingresos _____
- No sabe _____
- No contesta _____

Si entre las respuestas 1 y 8 hay una única respuesta marcada → Ir a P.25B

Si entre las respuestas 1 y 8 hay más de una respuesta marcada → Ir a P.24

Si P23 = "No sabe" → Ir a P.25A

Si P23 = "Ninguna fuente de ingresos" o "No contesta" → Ir a P.27 (IDIOMA)

24. De estas fuentes de ingresos monetarios del hogar citadas, ¿cuál diría que es la principal?

Ir a P.25C

25a. Aunque no pueda en este momento especificar las fuentes de ingresos, ¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

25b. Pensando en la fuente de ingresos que ha mencionado, ¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

25c. Pensando en las fuentes de ingresos que ha mencionado, ¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

- Cantidad |__|__|__|__|__|__| euros → [Ir a P.27 \(idioma\)](#)
- No sabe _____ 999998
- No contesta _____ 999999 → [Ir a P.27 \(idioma\)](#)

26. Si desconoce el valor exacto de los ingresos del hogar, ¿podría decirme cuál de los intervalos siguientes representa mejor el ingreso mensual neto de todo su hogar, tras las deducciones por los impuestos, Seguridad Social, etc.?

- Menos de 525 euros _____ 01
- De 525 a menos de 750 euros _____ 02
- De 750 a menos de 970 euros _____ 03
- De 970 a menos de 1.170 euros _____ 04
- De 1.170 a menos de 1.400 euros _____ 05
- De 1.400 a menos de 1.720 euros _____ 06
- De 1.720 a menos de 2.040 euros _____ 07
- De 2.040 a menos de 2.490 euros _____ 08
- De 2.490 a menos de 3.280 euros _____ 09
- De 3.280 a menos de 4.500 euros _____ 10
- De 4.500 a menos de 6.000 euros _____ 11
- De 6.000 euros en adelante _____ 12
- No sabe _____ 98
- No contesta _____ 99

D.- INFORMACIÓN SOBRE LA ENTREVISTA**27. Idioma**

Entrevistador/a, anote el idioma empleado principalmente por el informante para responder al Cuestionario de Hogar:

- Castellano _____ 1
- Catalán _____ 2
- Valenciano _____ 3
- Euskera _____ 4
- Gallego _____ 5
- Inglés _____ 6
- Otro _____ 7

Se rellenará por defecto según el idioma en que se ha contestado la última pregunta, permitiendo modificaciones.

28. Nota final

Entrevistador/a: Anote las observaciones que considere oportunas al final de este cuestionario y pase a cumplimentar el Cuestionario de Adultos.

Observaciones

.....	
.....	
.....	
.....	

FIN DEL CUESTIONARIO DE HOGAR